



Prouvènço d'aro

Tóuti li mes, lou journau de la Prouvènço d'aro

Mai de 2019

n° 354

2,10 €

Printèms dis escolo

Un seissanenau de vilo soun vengudo à La Ciéutat li 2 e 3 d'abriéu pèr s'acampa e discuti de l'Educacioun loucalo. Lis ourganisaire, Mirèio Benedetti, ajouncho à la coumuno cargado de l'enfanço, Karino Carro, ensignarello, e touto la chourmo di bountous dis assouciacioun loucalo, nous an reçaupu dous jour de tèms emé un acuei tras que calourous.

Lou dimars reserva is ensignaire aculiguè d'ataié à tèmo : la trasfourmacioun de l'escolo, lis enfant en dificulta, li néurosciènci à l'escolo, lou dre dis enfant emé de representant de l'UNESCO e l'escolo de deman. Chacun faguè un rendu-comte de soun travai.

À la pauso, nous an regala emé un bèl aiòli, d'un biais ecolougique emé lou desveloupamen durable emé li got de cartoun e lou couvert de bambou.

Pièi dins lou tantost, lis ataié an représ. Ço que nous interessè lou mai èro la culturo regiounalo.

Nosto tauilo aculiguè d'ensignarello, lou service educatiéu de la coumuno, lou direitour dóu Patrimòni de La Ciéutat, un referènt de la culturo regiounalo de la Ciéutat, lou presidènt dóu jo dóu tambourin, pièi Jan Pilet e Tounin Olliès, ensignaire assouciatiéu de prouvençau e Alan Barthelemy de l'AELOC qu'a pouscu respondre mai precisamen i questiou sus l'ensignamen e lis escolo bilengo. Espliquè que "la lèi de refoundacioun de l'escolo favouriso l'ensignamen di Lengo Regiounalo d'en pertout ounte soun presènto sus lou territòri. Li culturo regiounalo, trobon sa plaço, de la meiralo au licèu. La literaturo, l'istòri, la geougrafio, l'educacioun musicalo, lis art plastique pourgisson d'òupourtunita de participa à l'educacioun, au patrimòni e à la trasmessioun di culturo regiounalo".

L'apprendissatge de la lengo es uno ajudo à la couneissènço dis àutri lengo, que la nosto es souvènti fes mespresado en favour de l'anglès, sènso parla de tóuti lis ativeta espourtivo o artistico que soun prepausado i pichot.

La lengo es pas óbligatòri mai es à l'escolo de l'impausa emé l'ajudo de la coumuno, dins lou tèms peri-escolari.

La Ciéutat, despièi quauquis annado, es sensibilisado à-n-aquest enseignamen, mai dins noste ataié, avèn vist qu'avien encaro d'ensignarello que sabien pas coume faire pèr faire intra lou prouvençau à l'escolo... Fau d'en proumié sourti dóu foulclore, despousca e douna de serious à nosto culturo en moustrant que nosto lengo eisisto des-pèi de siècle.

La Ciéutat canto prouvençau



En fin de tantost, Mirèio Benedetti nous aprenguè que La Ciéutat venié d'èstre elegido *Ville Amie des Enfants* pèr l'UNICEF. Un Vilo amigo dis enfant, partenàri de l'UNICEF, es uno couleitivita qu'es remirablo pèr la qualita de sis acioun e de sis iniciativo vers li 0-18 an. Met en obro li principe de la *Convention internationale des droits de l'enfant*, adóutado pèr l'Assemblado generalo di Nacioun Unido en 1989 e ratificado pèr la Franço en 1990.

Lou maiun *"Ville amie des enfants"* coumtavo 247 vilo en 2014, e aro soun noutado Gardano, Auriòu e li Peno Mirabèu.

Lou dimècre fuguè reserva pèr li pichot que se soun ragala en participant à de jo e d'ataié manauau.

La memòri giganto en prouvençau : lou jo es esta fabrica pèr lei pichoun dis escolo meiralo e primàri. Li noum di fru e liéume èron en lengo nostro. La fin finalo dóu jo èro de se

souveni de l'emplaçamen di carto revirado fin de coumpleta lou parèu.

Li saquet di lavando : emé de teissut prouvençau e de lavando seco, lis enfant soun vengu pèr rampli li saquet, emé l'encourajamen dis animatriço. Li nistoun soun reparti urous emé l'aubre qu'an fa sus nosto Prouvènço. Gramaci à Eliso, Jouelo e Roubert de nous aguè douna l'envejo de s'investi à sa pasioun.

- Lis aucèu en prouvençau : noste ataié a counsita d'esplica li noum dis aucèu que se trobon dins la region e que soun repertouria à la Bastido Marin. Tóuti li noum èron en prouvençau. Li pichoun escoulan an fa lou coulouriage de dessin d'aucèu, ajuda pèr Anio e Chantouno.

Pèr la setenco edicioun dóu printèms dis escolo, tout lou mounde fuguè tras qu'urous de pousqué trasmetre bountousamen nosto culturo e nosto lengo dins d'ataié divers e

varia emé lis ATSEM (agènt territouriau especialisa dis escolo meiralo) e la joia fuguè encaro di mai grando quand sus la sceno quasimen 60 pichot dis escolo e un vintenau d'adulte cantèron en prouvençau "Prendre un enfant pèr la man" d'Ive Duteil e "Aurai pas lou tèms" de Miquèu Fugain souto lis iue di parènt e dis ensignant espan-ta. (La traducioun di cansoun fuguè facho pèr Tricio Dupuy).

Roubert Cyrus

La vilo de la Ciéutat dóu tèms di *Nauticales* a reçaup lou Labèu "la plus bello baio dóu mounde" demié li 50 proumiéri plaço au mounde, à coustat dóu Mount Sant-Miquèu, dóu Gou dóu Mourbihan mai avans Along e San Francisco! Pèr acò, fau s'engaja à sauvogarda lou patrimòni naturau de la baio, preserva soun identita e respeta soun mode de vido e li tradicioun de sis abitant. Osco !

Eleicioun éuropenco

D'ùni candidat se souciton gaire de la desaparicioun di lengo regiounalo...

Pajo 2

Lou genoucide armenian

Un raconte istouri d'aquelo ourriblo verita dóu massacre d'un pople...

Pajo 5

Lou Forum d'Oc en sesiho

Lou 18 de mai à z-Ais, se fara acamp emé lou Cercle Català de Marsiho...

Pajo 5